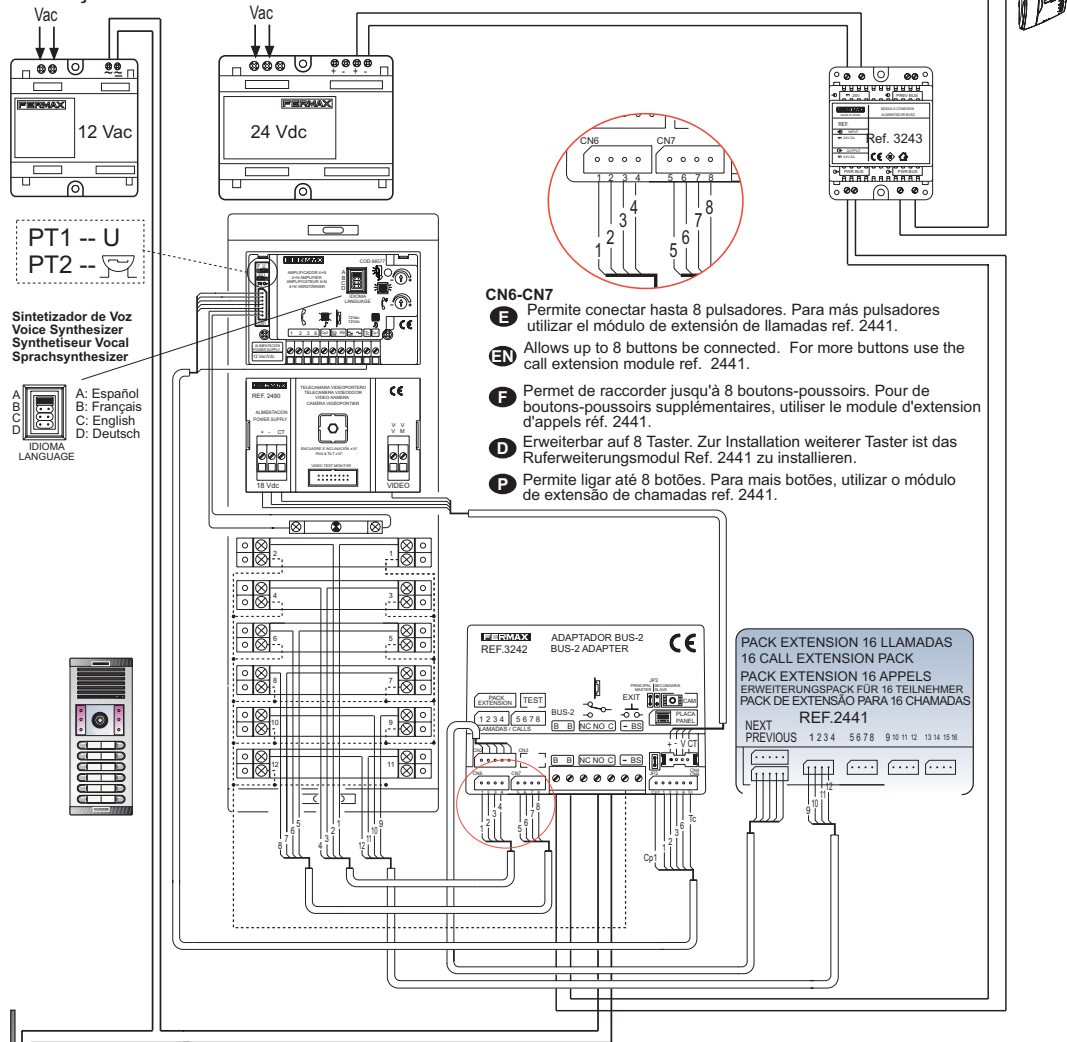


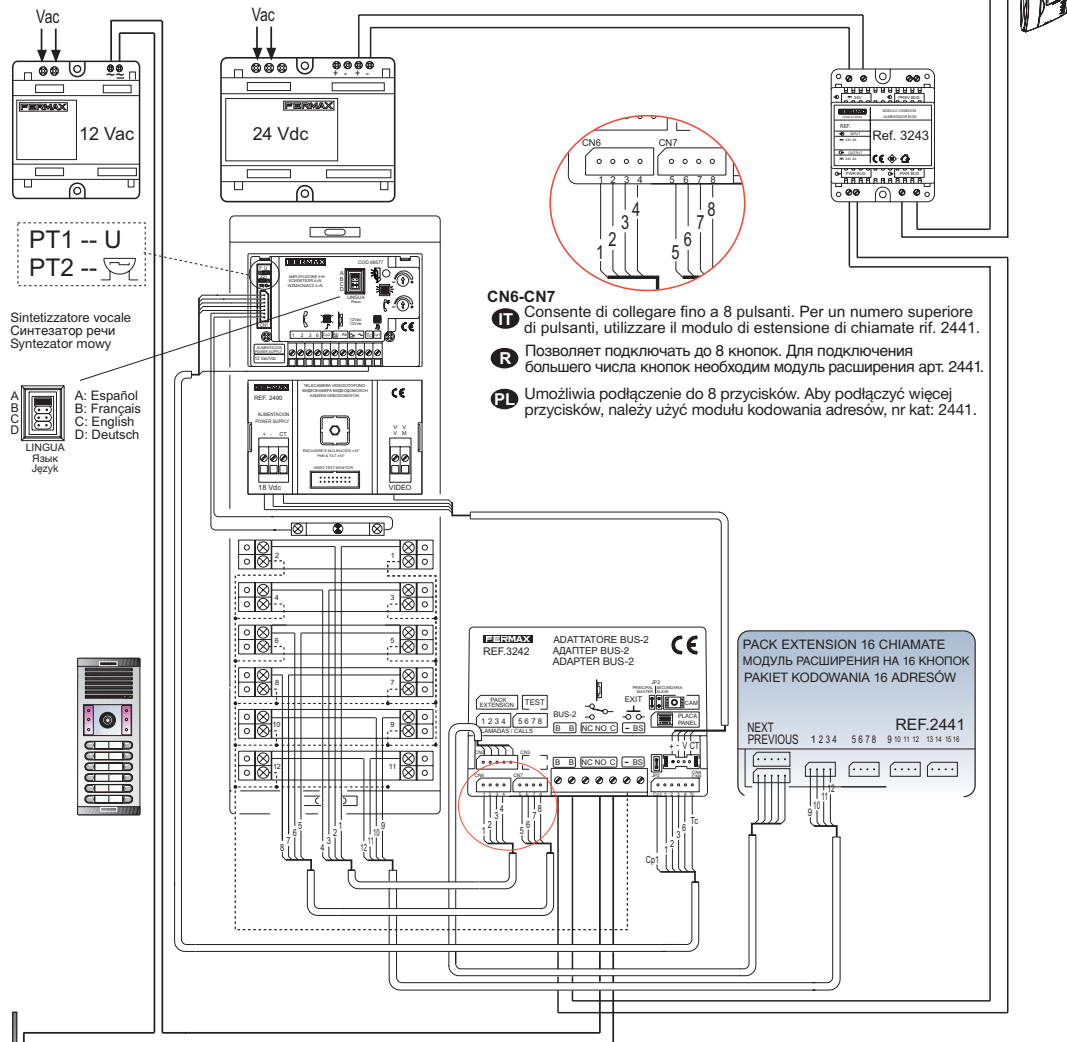
D Adaptermodul BUS 2 - P Módulo Adaptador (Ref. 3242)

Instalación Placa CITY con pulsadores / CITY Panel Installation with Buttons
Installation platine CITY avec boutons-poussoirs / Anlage Türstation CITY mit Tasten
Instalação de Placa CITY com botões



- CN6-CN7**
- E** Permite conectar hasta 8 pulsadores. Para más pulsadores utilizar el módulo de extensión de llamadas ref. 2441.
 - EN** Allows up to 8 buttons be connected. For more buttons use the call extension module ref. 2441.
 - F** Permet de raccorder jusqu'à 8 boutons-poussoirs. Pour de boutons-poussoirs supplémentaires, utiliser le module d'extension d'appels réf. 2441.
 - D** Erweiterbar auf 8 Taster. Zur Installation weiterer Taster ist das Rufweiterungsmodul Ref. 2441 zu installieren.
 - P** Permite ligar até 8 botões. Para mais botões, utilizar o módulo de extensão de chamadas ref. 2441.

Installazione Piastra CITY con pulsanti / Установка вызывной панели CITY с кнопками
Instalacja zawierająca panele CITY z klawiaturą



- CN6-CN7**
- T** Consente di collegare fino a 8 pulsanti. Per un numero superiore di pulsanti, utilizzare il modulo di estensione di chiamate rif. 2441.
 - R** Pozwala podłączyć do 8 klawiszy. Dla podłączenia większego числа klawiszy potrzebny jest moduł rozszerzenia art. 2441.
 - PL** Umożliwia podłączenie do 8 przycisków. Aby podłączyć więcej przycisków, należy użyć modułu kodowania adresów, nr kat. 2441.

CARACTERISTICAS TECNICAS - TECHNICAL FEATURES - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

ALIMENTACION - POWER SUPPLY - ALIMENTATION - STROMVERSORGUNG - ALIMENTAÇÃO	24 Vdc
CONSUMO - CONSUMPTION - CONSOMMATION - STROMVERBRUCH - CONSUMO	110 mA
reposito - standby - en veille - Bereitschaftsmodus - em repouso	260 mA
activado - activated - activé - Betriebsmodus - activado	260 mA
TEMPERATURA - TEMPERATURE - TEMPÉRATURE - ARBEITSTEMPERATUR - TEMPERATURA	-10 ~ +50 °C 50 ~ +122 °F

TERMINALES - TERMINALS - TERMINAUX - TERMINALE - TERMINAIS

- B - B: Entrada BUS (sin polaridad) - BUS Input (without polarity - Entré BUS (sans polarité) - BUS-Eingang (ohne Polarität) - Entrada BUS (sem polaridade)
- NC: Contacto normalmente cerrado - Normally closed contact - Contact normalement fermé - Kontakt normalerweise geschlossen - Contacto normalmente fechado
- NO: Contacto normalmente abierto - Normally open contact - Contact normalement ouvert - Kontakt normalerweise offen - Contacto normalmente aberto
- NO: Común - Common - Commun - gemeinsamer E/A - Comum
- BS, -: Botón de salida - Output Button - Bouton de sortie - Türöffnungstaste - Botão de saída

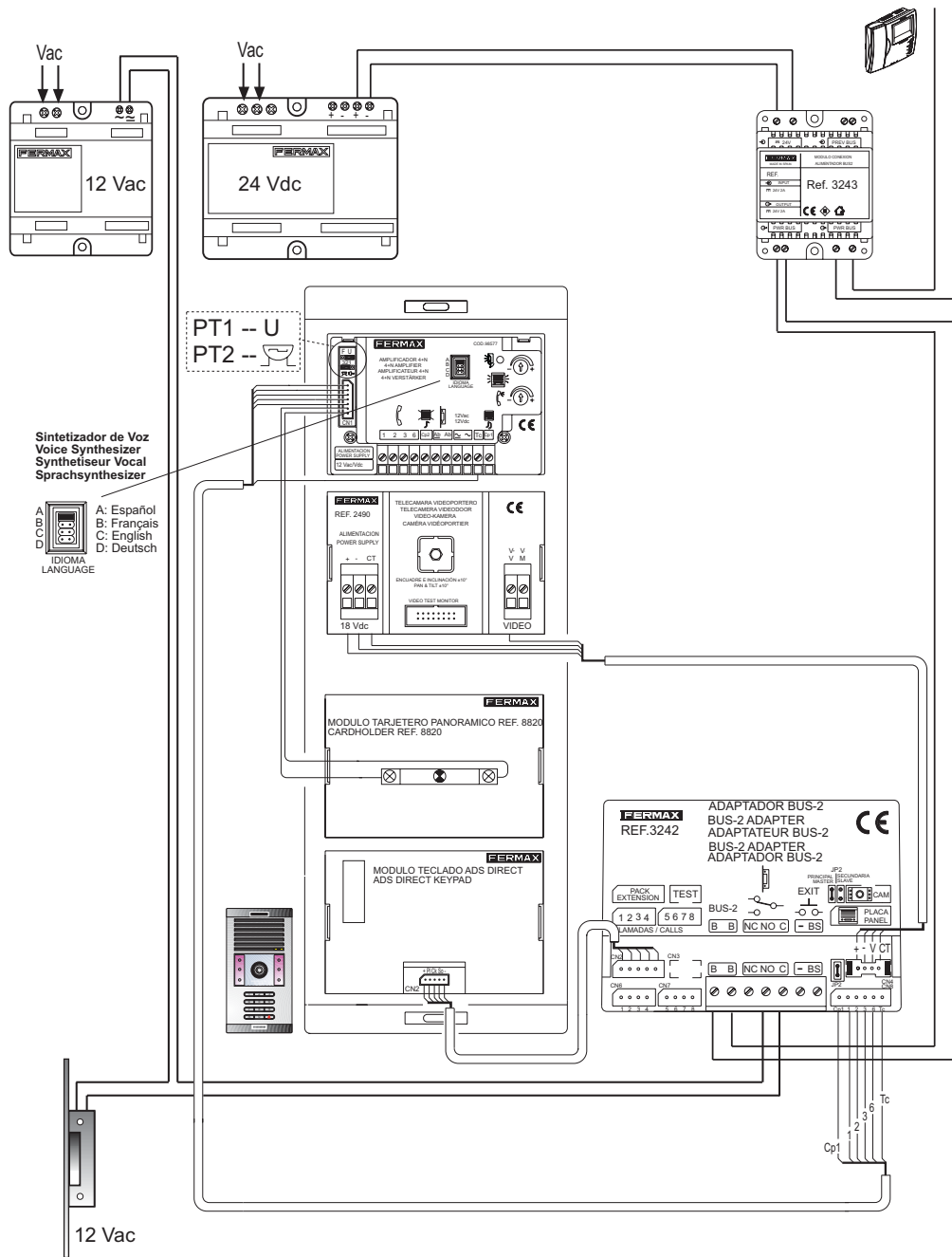
SPECIFICHE TECNICHE - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ - DANE TECHNICZNE

ALIMENTAZIONE - ПИТАНИЕ - ZASILANIE	24 Vdc- 24 V пост. тока. - 24 V DC
CONSUMO - ПОТРЕБЛЕНИЕ - ZUŻYCIE PRĄDU	110 mA
riposo - в режиме ожидания - stan czuwania	260 mA
attivato - при работе - aktywny	260 mA
TEMPERATURA - TEMPERATURA - TEMPERATURA	-10 ~ +50 °C 50 ~ +122 °F

TERMINALI - ТЕРМИНАЛЫ - TERMINALE

- B - B: Entrata BUS (senza polarità) - Вход ШИИЫ (без полярности) - Wejście magistrali BUS (bez biegunowości)
- NC: Contatto normalmente chiuso - Обычно замкнутый контакт - Złącze normalnie zamknięte
- NO: Contatto normalmente aperto - Обычно разомкнутый контакт - Złącze normalnie otwarte
- NO: Comune - Общий - Wspólne
- BS, -: Pulsante di uscita - Кнопка выхода - Przycisk wyjścia

- E** Instalación Placa DIRECT / **EN** DIRECT Panel Installation
- F** Installation platine DIRECT / **D** Anlage Türstation DIRECT
- P** Instalação de Placa DIRECT



- IT** Installazione Piastra DIRECT / **R** Установка вызывной панели DIRECT
- PL** Instalacja panela DIRECT

